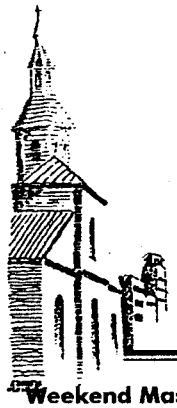

天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: http://www.transfigurationnyc.org

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm

Sunday: Mandarin 9:00 am
Cantonese 10:15 am
English 11:30 am
Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses: Cantonese 8:00 am
English 12:10 pm

Holy Days: Cantonese 8:00 am
English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:
Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:
We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction For Public School Children:
Sunday morning at 10:15 am

Religious Instruction for Adults:
By appointment, please contact: (212)-349-6936
Sr. Mary Ann Scherer

Transfiguration School: (212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
(212) 267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-9140
Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

Line Dance: Wednesday at 6:30 pm

主日彌撒時間：

星期六：下午六時(英語)

主日：上午九時(國語)
上午十時十五分(粵語)
上午十一時三十分(英語)
下午一時正(國語)

平日彌撒時間：上午八時(粵語)
下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間：節日上午八時(粵語)
節日下午十二時十分(英語)

領洗時間：嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間：主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間：六個月前向神父預定結婚日期及安排婚姻聖事

堂區教友註冊：歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育：星期日上午十一時十五分

成年慕道要理講解：請預約 (212) 349-6936
(中文)沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校：(212) 962-5265 戴華理博士
(212) 267-9289 4-8年班學校

中文學校：星期六及星期日 馮慕蘭女士
(917) 922-9140

幼稚園：(212) 431-8769 伍清雲女士

酗酒節制協會：星期二晚上六時正

健康舞：星期三晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man
Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.
Sr. Mary Ann Scherer
Ms. Paulina Cheng
Mr. John Collis

主任司鐸：盧樂民神父

助理：文志深執事
沈曼玲修女
瑪利安修女
鄭鴻敏女士
歌樂思先生

Church of the Transfiguration
Tel: (212) 962-5157 Fax: (212) 962-5217
Address: 29 Mott Street, New York NY 10013
E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂
紐約華埠勿街29號
電話：(212) 962-5157 傳真：(212) 962-5217
電郵：TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration

The Baptism of the Lord

January 12th, 2014

Parish Announcements

1. The 2nd Collection this weekend is for **the Catholic Communication Campaign** and **The Catholic University of America.**

2. Lunar New Year Day
Friday, January 31st, 2014

Mass Schedule:
8:00 a.m. Cantonese
9:00 a.m. Mandarin
12:10 p.m. English
Flower Offering to Our Lady at 9:00 a.m. Mass.

3. Family Blessing and Incense Offering to Ancestors will be offered after each Mass on February 2nd, 2014, the 1st Sunday after the Lunar New Year Day.

4. Fr. Felix Varela, Founder, Transfiguration Parish.
More & more material is being written about the Saintliness of our parish founder. You are encouraged to pray to him to intercede for you or someone else for a cure, special blessing or the extraordinary granting of a favor. You are asked to report to the parish priest any extraordinary favors or miracles granted thru the intercession of Father Varela to be used in the cause of his canonization to sainthood.

5. The Auxiliary Bishop of New York Archdiocese will administer the **Sacrament of confirmation** at the 11:30 an Mass on Sunday, February 23, 2014. Adult Catholics who have been baptized but never been confirmed are requested to register at the parish office. Preparatory classes for the sacrament in Chinese will be held from 2:00 p.m. to 4:00 p.m. Sunday, beginning January 26, 2014.

Please Pray for the Sick:

Lin Shou Quan

Please Pray for the Deceased:

Robert Sahoo
Shu Chan Moy
Huang Mei Yan

6. There will be Healing Masses (the Anointing of the Sick) in Transfiguration Church:

Sunday, February 16, 2014
10:15 a.m. Cantonese

Sunday, March 2, 2014
9:00 a.m. Mandarin

Sunday, March 9, 2014
11:30 a.m. English

The Anointing of the Sick is intended to strengthen those who are seriously ill and /or suffering from old age. If is fitting to receive the anointing of the sick just prior to a serious operation. The same holds for the elderly whose frailty be comes more pronounced. The Sacrament of the Sick is one of the Seven Sacraments of the church, instituted to give grace and strengthen the community. Those who wish to receive the Sacrament of the Sick can do so during the Mass. They will be asked to come forward during the mass to receive an anointing with the Holy Oils of the Church. A record of the names of those who receive the sacrament will be kept in the book of sacraments in the church. If you wish to receive the Sacrament of the Sick, please register in parish office.

Society Activity

1. Yan Oi Society Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist will meet this Sunday at 10:15 am at 105 Mosco Street.

2. Hin Wah Society Monthly Meeting will be held in the auditorium this Sunday at 11:30 am.

3. Rosary Society will meet this Sunday at 2:15 pm in Church for Rosary and Benediction. Please join us.

4. Yan Oi Society Altar Servers and Youth will meet next Sunday.

Gifts of Altar Bread & Wine
this week were donated by
Li Jin Xiu
for Requesting Blessing.

Weekly Activities

1. Eucharistic Adoration:
Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. The Legion of Mary: Saturdays at 5:00 pm.

3. The Church is open for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. Children's Choir will rehearse at 2 p.m. on Sundays.

5. Adult Choir Practice at 2:30 p.m. on Sundays. Wednesday practice is 6:00 p.m.

Bible Sharing Groups

1."Sunday Readings" ***in Cantonese*** for adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2.Mandarin Bible Sharing Group meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 am. to 12:00 pm. at 105 Mosco Street on the 5th floor.

3.The Living Word Sharing Group (Cantonese) meets every 1st & 3rd Sunday of the month from 1 p.m. to 2:30 pm. at 105 Mosco Street.

4.Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin) - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 am. to 12:00 pm. at 105 Mosco Street.

5.Re-evangelization of Our Faith in Cantonese - meets every 2nd Saturday of the month from 2:00pm-4:00 pm in the auditorium.

6. "Parent & Me" - meets every 2nd Sunday of the month from 2 pm - 4 pm in the auditorium.

Financial Stewardship

*Collection from **last Sunday**:*
$ 1,428--
2nd Collection : $ 783-

***December 2013** Collection via ParishPay:$ 6,531.88 (Monthly)*

Thank you for your support!

紐 約 華 埠 顯 聖 容 堂 通 訊

主 受 洗 節

二 零 一 四 年 一 月 十 二 日

堂 區 報 告

1・本主日第二次奉獻是為**天主教傳播媒體和天主教大學**而籌集。籌款目標是為發展資源、推廣福音。請教友慷慨捐助。

2・農曆新年彌撒：
2014年1月31日，星期五（初一）

8:00 a.m.	廣東話
9:00 a.m.	國　語
12:10 p.m.	英　文

早上九時彌撒有獻花給聖母的禮儀。

3・按照農曆新年傳統，二月二日主日每台彌撒後將有**家庭祝福及獻香敬祖**禮儀。

4・顯聖容堂始創人－華利拉神父
隨著越來越多關於顯聖容堂始創人－華利拉神父成聖過程的資料被收集，我們鼓勵教友為他將來被升為聖人而祈禱。如你有任何關於向華利拉神父轉求而成功的事蹟或奇蹟，請即向本堂神父報告。以便爲華利拉神父將來被冊封聖人而收集必要的証据。

5・堅振聖事－紐約教區主教助理將蒞臨本堂，為已領洗但未曾領受堅振聖事的教友們施放堅振聖事。
日期：二月二十三日（星期日）
時間：上午十一時三十分彌撒
願意領受者請帶備領洗證明書向堂區辦事處登記。上課日期從下主日(1/26)開始，時間是下午二時至四時，地點在摩士高街105號課室。請通知您們的親友。

請為病患者祈禱：
林守銓

請為亡者祈禱：
鄧定邦　梅樹春
黃美燕

6・病人傅油聖事彌撒 － 本堂將為有需要人士舉行病人傅油彌撒。時間安排如下：
2月16日（星期日）10:15 a.m.廣東 話
3月2日（星期日 ） 9:00 a.m. 國　語
3月9日（ 星期日）11:30 a.m. 英　文

病人傅油聖事是教會七大聖事之一，目的是為教友團體增加恩寵及堅強信念；賦予特別的恩寵給重病或年老而受苦考驗的基督徒。信友因疾病或在施行有生命危險的手術之前，以及身體顯然漸趨衰弱的年長者均宜領受病人傅油聖事。在彌撒中接受傅油聖事的教友，他們的名子將會記錄在教堂聖事記錄冊內。需要領受此聖事的教友，請到堂區辦事處登記名字。

善 會 活 動

1・仁愛會讀經、帶經、送聖體員
本主日上午10:15在摩士高街105號舉行會議。

2・顯華會本主日上午11：30在禮堂舉行月會。

3・玫瑰會月會本主日下午2：15在聖堂內舉行。屆時將恭唸玫瑰經及有聖體降福禮儀，歡迎參加。

4・仁愛會輔祭員、青年組下主日上午9:00彌撒後在摩士高街105號舉行會議。

每 週 活 動

1・明供聖體 - 每週五上午8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。

2・聖母軍－ 每週六下午5:00.

3・教堂－每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。

4・兒童合唱團－於每星期日下午2:00練唱。

5・成人歌詠團－於每星期日下午2:30及星期三下午6:00練唱。

聖 經 分 享 小 組

1・成人粵語主日讀經分享
-每週四上午10:00至11:30在摩士高街105號舉行。

2・國語聖經分享－每月第三主日上午10:45至中午12:00，在摩士高街105號五樓舉行。

3・生活聖言分享(粵語) - 每月第一和第三主日下午1:00至2:30在摩士高街105號聚會。

4・ 聖泉聖經分享(國語) - 每月第二和第四主日上午10:30至中午12:00在摩士高街105號舉行。

5・**「信仰培育小組」(粵語)** - 每月第二個星期六下午2－4時在學校禮堂舉行。

6・"父母與我" - 每月第二主日下午2-4時在禮堂活動。

本 週 **彌 撒 酒 餅** 由
李 錦 秀
為 求 恩 而 奉 獻